



Façon de parler

Une langue pour parler et faire parler : il n’y a pas besoin d’avoir quelque chose à dire pour parler en occitan. Et si nous parlions tous dans notre langue régionale toute la journée de ce 26 septembre ? C’est peut-être l’occasion de s’y mettre non ? Allez, vous avez quelques semaines pour vous entraîner !

- “Tu ne me dis rien aujourd’hui, Antoine ?”
- “Ça me chagraine bien assez, Monsieur du Curé, mes parents, et même le maître d’école me recommandent d’être poli avec tout le monde, mais je suis bien obligé de vous obéir.”
- “Mais je ne t’ai jamais dit le contraire, mon petit”
- “Je vous fais mes excuses, Monsieur le curé, vous avez dit hier : “Hors de l’Église, pas de salut”. J’ai cru que ça voulait dire qu’il fallait vous saluer dans l’Église, mais pas en dehors !”.

C’est la rentrée pour apprendre à parler et lire le limousin

En dehors de la Calandreta de Limoges pour les enfants et du Lycée Beaupeyrat pour les collégiens et lycéens, en Haute-Vienne, il existe plusieurs possibilités pour apprendre l’occitan dans sa variante limousine.

- À Limoges : À la Librariá occitana (42 Rue Haute-Vienne) :
 - Cours de quinzaine niveau 1 « Débutants » le jeudi de 19 h à 20 h 30, suivi de 20 h 30 à 21 h 30, d’un atelier pour pratiquer la langue avec Maxime Cailion. Rentrée : jeudi 15 septembre.
 - Cours de quinzaine niveau 2 « Pour parler, lire et écrire » le vendredi de 19 h 15 à 21 h 15 avec Jean-François Vignaud. Rentrée : vendredi 7 octobre.
 - «Cafè platussant» pour converser, tous les premiers samedis du mois de 15 h à 17 h avec Monique Sarazy. Rentrée : samedi 1^{er} octobre.

- Atelier d’écriture en occitan deux fois par mois le samedi de 17 h à 18 h 30 avec Jean-Christophe Dourdet. Rentrée : samedi 17 septembre.
- Au Conservatoire à Rayonnement Régional (Boulevard Saint-Maurice) : Cours le vendredi de 17h30 à 18h30 avec Jean-François Vignaud. Rentrée : vendredi 23 septembre.
- À Saint Léonard, au Foyer rural (Espace Denis Dussoubs) : Cours le lundi de 19h à 20h avec Jérôme Boulesteix. Rentrée : lundi 12 septembre.
- À Saint-Mathieu, à la Mairie : Cours de quinzaine le jeudi de 17 h 30 à 19 h 30 avec Jean-François Vignaud. Rentrée : jeudi 6 octobre.
- À Saint-Yrieix-sous-Aixe, à la salle des fêtes : Cours de quinzaine le mardi de 18 h à 20 h avec Jean-François Vignaud. Rentrée : mardi 4 octobre.

Des cours devraient également reprendre à Saint-Auvent, Pierre-Buffière et du côté du Mont-Gargan, mais à la date de l’écriture de cet article, les dates de la reprise des cours n’étaient pas fixées. Vous pouvez vous tenir informés sur le site internet : ieo-lemosin.org.

La journée européenne des langues aura lieu mardi 27 septembre. C’est l’occasion de sensibiliser le public à l’importance de l’apprentissage des langues et de promouvoir le patrimoine linguistique de l’Europe.” Cette journée fut créée en 2001 à l’initiative du Conseil de l’Europe, 47 pays organisent maintenant des événements à cette occasion. À Limoges, c’est le lendemain, mardi 27 septembre, que la Librariá occitana (42 Rue Haute-Vienne) vous invite à 20h30, à venir écouter la conférence de Michel Feltin-Palas intitulée “L’accent, la discrimination oubliée”.

Parler pour ne rien dire

On dit souvent que les moulins à paroles parlent pour ne rien dire. Mais ici nous aimons bien cela, n’est-ce pas? Parce que ce sont souvent leurs mots qui donnent de l’inspiration aux auteurs de contes et de blagues limousines. En voici d’ailleurs une de Jean Rebier, extraite de l’Armana dau Galetou de 1956, “Le Salut” : Quand le curé dit aux enfants du catéchisme : “Hors de l’église, pas de salut”, Antoine de chez Chanissou en prit note. C’est ainsi que le lendemain, quand il rencontra Monsieur le Curé, qui est si familier, sur la place du bourg, il baissa la tête et ne le salua pas.



Biais de dire

Una lenga per parlar e far parlar : i a pas mestier d’aver quauqua ren a dire per parlar en occitan. E si parlavam tots dins nòstra lenga regionala tota la jornada dau 26 de setembre ? Qu’es benleu l’enchaïson de li se botar, non ? Anem, avetz quauquas setmanas per vos entraïnar !

La jornada europenca de las lengas, quò sirá diluns 26 de setembre. Qu’es l’“enchaïson de sensibilizar lo monde a l’importància de l’aprendissatge de las lengas e de far la promocion dau patrimòni lingüistic de l’Euròpa.” Quò existá dempuei 2001, una idèia dau Conselh de l’Euròpa, e 47 país organizen daus eveniments ‘queu jorn. A Limòtges, qu’es l’endeman, dimarts 27 de setembre, que la Librariá occitana (42 Rua Viena Nauta) vos convida a las 8 oras e demia de l’enser, a venir escotar la conferéncia de Micheu Feltin-Palas sus « L’accent, la discriminacion obludada ».

Parlar per ren dire

Un « bargassa-molin », qu’es quauqu’un que parla beucòp, sovent per ren dire. Mas nautres aimem bien quò, n’es-quò pas ? Per ‘mor que suvent, ‘quelas paraulas balhen de l’inspiracion aus autors de nhòrlas. N’en veiquí una pita dau Jan Rebier, tirada de l’Armana dau Galetou de 1956, “Lo Salut” :

Quant lo curat disset aus pitits dau catregirme : “Hors de l’Église, pas de salut !”, lo Toanon de chas Chanisson n’en prenguet nòta. Aitanben lo lendeman, quante rencontret lo bon vielh curat, qu’es si familhier, sus la plaça dau borg, baïssèt la testa e ne lo salutèt pas.

- “ Tu me dises ren aüei, pitit Toanon ? ”
- “ Quò me chagrina ben pro, Mossur lo curat, per ‘mor que chas nos, mai lo mestre d’escòla me recomanden d’èsser polit coma tot lo monde, mas sei ben oblijat de vos escotar.”
- “ Mas ne t’ai jamaï dich lo contrali mon pitit ”

- “ A vos fau excusa, Mossur lo curat, vos disseretz aier “Hors de l’Église, pas de salut”. Ieu cresiá que quò voliá dire de vos saludar dins l’Egleisa, mas pas defòra ! ”.

Qu’es la rentrée per aprener a parlar e legir lo lemosin

En Viena Nauta, fòra de la Calandreta de Limòtges per los pitits e dau Liceu Beu Peirat per los collegians e liceans, existá bassetz de possibilitats d’aprener l’occitan dins sa varianta lemosina.

- A Limòtges : A la Librariá occitana (42 Rua Viena Nauta) :
 - Cors de quinzénada niveau 1 « Aprenants » lo dijeus de 19h a 20h30, seguit de 20h30 a 21h30, d’un obrador per practicar la lenga coma lo Maime Caillon. Rentrada : dijeus 15 de setembre.
 - Cors de quinzénada niveau 2 « Per parlar, legir e escrire » lo divendres de 19h15 a 21h15 coma lo Jan-Francés Vinhou. Rentrada : divendres 7 d’octòbre.
 - « Cafè platussant » per platussar, tots los prumiers dissades dau mes de 15h a 17h coma la Monica Sarrasin. Rentrada : dissades 1^{er} d’octòbre.
 - Obrador d’escritura en occitan dos còps per mes lo dissades de 17 h a 18 h 30 coma Jan-Cristòu Dordet. Rentrada : dissades 17 de setembre.
 - Au Conservatòri a Raionament Regionau (Baloard Sent Maurzi) : Cors lo divendres de 17h30 a 18 h 30 coma lo Jan-Francés Vin-

- hou. Rentrada : divendres 23 de setembre.
- A Sent Liunard, au Fogier rurau (Espaci Denis Dussoubs) : Cors lo diluns de 19h a 20h coma lo Jiròn Bolestés. Rentrada : diluns 12 de setembre.
- A Sant Matia, a la Meraria : Cors de quinzénada lo dijeus de 17 h 30 a 19 h 30 coma lo Jan-Francés Vinhou. Rentrada : dijeus 6 d’octòbre.
- A Sent Iriès d’Aïssa, a la sala de las festas : Cors de quinzénada lo dimarts de 18h a 20h coma lo Jan-Francés Vinhou. Rentrada : dimarts 4 d’octòbre.

D’autres cors deurian tornar prener a Sent Auveng, Peira-Buffiera e dau costat dau Mont-Gargan, mas au moment d’escrire ‘quel article, coneissiam pas d’enguera la data de la rentrée. Podetz vos tener informats en visar lo site internet : ieo-lemosin.org.